



Letter from Ilse Wolfsberg to Max Bredig, March 7, 1942

Wolfsberg, Ilse. "Letter from Ilse Wolfsberg to Max Bredig, March 7, 1942," March 7, 1942. Papers of Georg and Max Bredig, Box 9, Folder 25. Science History Institute. Philadelphia. <https://digital.sciencehistory.org/works/83om0d5>.

Courtesy of the Science History Institute, prepared December 14, 2024 10:19 UTC

Translated by Jocelyn R. McDaniel

English Translation

513 6th Ave. S.E.
Minneapolis, Minnesota
March 7, 1942

Dear Dr. Bredig,

Today, I am just getting around to giving you an explanation about my telegram. In any case, thank you very much for all your efforts and I hope that the patent matter can also be settled without the ACC. I had already contacted Dr. A.R. Frank on March 2nd and asked for his and the ACC's help with Hochwald's immigration matter. The answer is still pending. I think it would be a mistake to work on something else at the same time. I also discussed financial matters with him over the summer and communicated our decision to Fritz Hochwald. The amount of money held by the ACC was intended by Hochwald for Mrs. Hilde Lyncker. She paid for most of Hochwald's ship ticket without knowing him. Mrs. Lyncker has since lost her job and will soon need the money. I have not yet withdrawn the sum because Hochwald kept asking me to wait. He did not consider his account with the ACC to be fully cleared.

I appreciate you and Ms. Hayn's kind gesture to advance the money for the patent and I am

very happy about it. However, since I would like the Hochwald family to cover the amount, I intend to write to Werner Hochwald personally regarding this. I request that you permit me to send Mr. Holske's letter to you and Werner Hochwald as a supporting document.

I will finish the report for Mr. Holske in the next few days, although it is not really clear to me why he needs the information about the camp, passport, etc. for the "revival" of a patent!

Would you please tell me how urgent the patent matter is, so that I can give Werner Hochwald the deadline?

Thank you and best regards to you and Ms. Hayn!

Ilse Wolfsberg